

CURRICULUM VITAE

CONTACT DETAILS

ALEKSANDER WYSOCKI

E-MAIL: aleksanderwysocki96@gmail.com

EDUCATION

Since 2015

Approved with the second best score; BA studies, Silesian University in Katowice, Poland;
specialization: English philology with German language, expected completion: June 2018 BA
thesis on translation

2012-2015

High School, III Liceum Ogólnokształcące im. Orła Białego w Jaworznie with extended English
curriculum; 98% achieved during the final basic exam, and 98% during the final extended exam
(difficulty of the extended exam estimated to be C1, the basic exam – B1)

TRANSLATION PAIRS

Native language: Polish

English to Polish

Polish to English

FIELDS I HAVE WORKED IN

Government/Politics, Machinery&Tools (Mechanical), Business/commerce (general), Medical,
Software, IT, Electronics, Video Games, Sports, Tourism, Marketing

EXPERIENCE

Overall, I have translated over 60,000 words and 220 minutes of runtime during last 3 months.

I provide translation services on a regular basis for:

DOGADAMYCIE Sp. z o.o. (since August 2016)

BIRETA (since October 2016)

Also, during last 2 months I have worked on one project or a couple of projects for:

ENIGMA TRANSLATIONS (subtitling of 5 tv-show episodes)

AMPLEXOR (Government/Politics related project)

WEJDZIE.PL (website translation: <http://wejdzie.pl/>)

STUDIO ESSENZA (website translation: <http://www.studioessenza.pl/en/>)

I provide proofreading services on a regular basis for: **GETIT**

EU (since June 2016)